



Bureau of Detectives – Area North

Community Alert



**Alert#P18-N-037(CA)
February 2, 2018**

Residential Burglaries 017th District (Albany Park)

About the Crime:

This alert gives notice of recent Residential Burglaries that have occurred within the boundaries of the 017th District (Albany Park). In these burglaries, the offender(s) forcibly entered through the front door or rear door of a residence or first floor apartment. The offenders took property and fled the scene.

Incident times and locations:

- 5300 Block of North Spaulding Avenue on January 21, 2018 at 7:19 pm
- 4800 Block of North Drake Avenue on January 24, 2018 from 4:05 pm to 10:10 pm
- 4800 Block of North Drake Avenue on January 27, 2018 from 6:00 pm to 9:00 pm
- 4800 Block of North Toy Street on January 29, 2018 from 3:05 to 3:15 pm
- 5300 Block of North Kimball Avenue on January 29, 2018 at 4:15 pm

About the Offenders:

- Male Black, 30-35 years-old, 5'10, 185
- Male White, 30-35 years-old, 5'09, 175
- Male White Hispanic, 30-35 years-old, 5'06, 150

What you can do:

- Be aware of this crime and alert your neighbors.
- Pay special attention to any suspicious people loitering in the area.
- Make sure that all doors and windows are locked upon exiting your residence.
- If possible, purchase and maintain a working alarm system.
- If going out of town, notify only trusted family members or friends.
- Call 911 immediately and provide a detailed description of the offender(s) including any vehicle description and license plate information.

**If you have any information Contact the Bureau of Detectives –
Area North**

(312) 744-8263

JB-124580, JB-128634, JB-132307, JB-134260, JB-134272

Reference: P18-N-037



Oficina de Detectives – Area Norte

Alerta Comunitaria



**Alert#P18-N-037(CA)
2 Febrero, 2018**

Robos Residenciales Distrito 017th (Albany Park)

Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso de recientes robos residenciales que ocurrieron dentro de los límites del distrito 017 (Albany Park). En estos robos, los delincuentes ingresaron a la fuerza a través de la puerta de entrada o la puerta trasera de una residencia o apartamento en el primer piso. Los delincuentes tomaron propiedad y huyeron de la escena.

Tiempos de Incidentes y Ubicaciones:

- 5300 cuadra de Norte Spaulding Avenida el 21 de Enero de 2018 a las 7:19 p.m.
- 4800 cuadra de Norte Drake Avenida el 24 de Enero de 2018 de 4:05 p.m. a 10:10 p.m.
- 4800 cuadra de Norte Drake Avenida el 27 de Enero de 2018 de 6:00 p.m. a 9:00 p.m.
- 4800 cuadra de Norte Troy St. el 29 de Enero de 2018 de 3:05 p.m. a 3:15 p.m.
- 5300 cuadra de Norte Kimball Avenida el 29 de Enero de 2018 a las 4:15 p.m.

Acerca de los Delincuentes:

- Hombre Negro, 30-35 años de edad, 5'10, 185
- Hombre Blanco, 30-35 años de edad, 5'09, 175
- Hombre Blanco Hispano, 30-35 años de edad, 5'06, 150

Lo Que Puedes Hacer:

- Sé consciente de este crimen y alerta a tus vecinos.
- Preste especial atención a cualquier persona sospechosa que merodee en el área.
- Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas al salir de su residencia.
- Si es posible, compre y mantenga un sistema de alarma en funcionamiento.
- Si se va de la ciudad, notifique solo a familiares o amigos de confianza.
- Llame al 911 inmediatamente y proporcione una descripción detallada del ofensor (es), incluida la descripción del vehículo y la información de la matrícula.

Si tiene alguna información, póngase en contacto con la Oficina de Detectives - Área Norte (312) 744-8263

JB-124580, JB-128634, JB-132307, JB-134260, JB-134272

Reference: P18-N-037